

‘계속 살고 싶은 곳·시나가와’를 가꾸기 위해

마을회 · 자치회에 가입합시다!

마을회 · 자치회란 가까운 곳에 거주하는 분들이 지역별로 만든 자
주적인 조직입니다.

다양한 활동을 통해 힘을 합쳐 ‘이웃 간 교류가 빈번한 시나가와’,
‘안전하고 살기 좋은 시나가와’ 가꾸기에 힘쓰고 있습니다.

또한 마을회 · 자치회는 회칙에 따른 회비, 각종 찬조금, 구에서
지원하는 보조금 등으로 운영되고 있습니다.

마을회 · 자치회 활동 소개

지역의 안전을 지
키기 위해

방법, 방화 순찰, 방재 훈련
(bosai kunren) 실시 외에 재
해 시 필요한 각종 기자재를
비치하고 있습니다.

지역 환경을 지키
기 위해

자원 회수(재활용 활동)와 거
리 청소 등을 실시하고 있습
니다.

지역 어린이를 보
호하기 위해

어린이 등하교(8시, 3시) 안전
지킴이 83운동에 대한 협력
과 어린이들의 건전한 육성을
도모하는 ‘부모 자녀 레크리
에이션’ 등의 활동도 펼치고
있습니다.

지역 교류를 도모
하기 위해

부모와 자녀가 함께 참가할
수 있는 행사와 구민 축제
(kumin matsuri)를 개최하고
있습니다.

고령자가 안심하고
살 수 있도록

지역 주민이 나서서 돕는 ‘후
레이아 서포트(고령자 등을
직접 찾아가 도움을 주는 활
동)’에 대한 협력과 재해 발
생 시 혼자서 대난하기 어려
운 분을 대난소로 안내해 드
리는 등의 활동을 벌이고 있
습니다.

지역에 신속한 정
보 전달을 위해

필요한 정보는 구와 마을회
게시판, 이웃에게 릴레이 방
식으로 전달하는 알림(회람
판: kairanban)을 통해 신속하
게 알려 드리고 있습니다.

널리 사회에 공헌
하기 위해

일본적십자 모금과 공동 모
금 등의 사회복지활동을 전
개하고 있습니다.

마을회 · 자치회 가입신청서

町会・自治会加入申込書

년 월 일
年 月 日

마을회 · 자치회 회장님께
町会・自治会 会長 様

귀 마을회 · 자치회에 가입을 신청합니다.
貴町会・自治会への加入を申し込みます。

신청인 주소
申込者 住所

성명
氏名
전화
電話

마을회 · 자치회 가입은 본 가입신청서를 작성하여 가까운 마을회 · 자치회 담당에게 신청해 주십시오.

町会・自治会への加入は、この町会・自治会加入申込書をご利用いただき、近隣の町会・自治会の担当へお申し込みください。

마을회 · 자치회명

町会・自治会名

담당

担当

전화

電話

- ※ 마을회 · 자치회 담당을 모르실 때는 아래 연락처로 문의해 주십시오.
또한 문의할 때는 일본어로 대화할 수 있는 분을 통해서 문의해 주십시오.
- ※ なお、町会・自治会の担当がわからない場合は、下記にお問い合わせください。
また、お問い合わせの際は日本語の話せる方を通してお願いします。

品川区役所 地域振興部 地域活動課 地域支援係
Tel/電話 03-5742-6648